



Politische Gemeinde Thalheim HRM2

Kontoauszug

2024

Datum: 31.03.2025
Zeit/Isurn: 13:54/SAK1

GLD:	6150	Gemeindestrassen	Budget:	0.00	Nachträge:	0.00	Kontosaldo:	2'552.75	Überzug:	-2'552.75		
Konto:	6150.5010.09	Tempo-30-Zonen	Vorjahr Budget:	135'000.00	Nachträge:	0.00	Kontosaldo:	33'255.05	Verfügbar:	101'744.95		
Bel-Datum	Val-Datum	Buch-Dat	Beleg-Nr	GegenKonto	Soll	Haben	Saldo	Buchungstext	Herk.	MwSt	Betrag	Abr.Qu.
10.06.2024	28.06.2024	21.06.2024	0974	2000.00	2'552.75	2'552.75	2'552.75	Klemmfix (Schweiz) AG, Zusatzaufwendungen FIB für Anpassungen Tempo-30-Zone (Gütighausen)				
Anzahl Buchungen:					1	Total:	2'552.75	0.00	2'552.75	0.00	0.00	

KLEMMFIX

Signalisation • Markierung • Winterdienstprodukte

S H	KONTO-NR. 6150.5010.09	BELEG-NR. 240974
	2000.00	VISUM JB

Gemeindeverwaltung
Thalheim an der Thur
Thurtalstrasse 19
8478 Thalheim an der Thur



BEZAHLT		
28. Juni 2024		
Kassa	Bank <input checked="" type="checkbox"/>	Post



DVD000000044003

Rechnung

Nummer 2070629
Kunde Nr. 15025

Datum 10.06.2024
Seite 1
Sachbearbeiter Rieder Tamara
Verkauf durch Spörri Philippe AD
Versandart Markierung/Montage
Liefertermin 19.01.2024
MWST UID CHE-104.174.272 MWST

Lieferschein Nr. 2061532
Referenz Zusatz Zone 30 Gütighausen/Thalheim
Konditionen 30 Tage netto

Fr. 2'552.75

Pos.	Artikel N°	Bezeichnung	Menge	Einh.	Preis	Betrag
1		Signalisation:				1'227.50
1.1	INSTALL.G	Installation Montage gross	1.00	Stück	150.00	150.00
1.2	KB122	Kernbohrung Ø 122 mm	2.00	Stück	60.00	120.00
1.3	SH	Spitzhammer Hilti/AEG	1.00	Std	60.00	60.00
1.4	WS	Wassersauger bedient zu Kernbohrgerät	0.75	Std	30.00	22.50
1.5	NSA	Notstromaggregat	1.50	Std	30.00	45.00
1.6	PCI	Schnell-Zement-Mörtel PCI Polyfix plus Gebinde à 20 Kg	1.00	Sack	50.00	50.00
1.7	MONTAGE	Montage Klemmfix 2 Monteure à 3.25 Std. - Versetzen von Signalständer - alte Hülse ausbohren und verschliessen	1.00	Stück	780.00	780.00
2		Markierung:				1'134.00
2.1	MAINSTALLG	Installations-Gebühr inkl. Wegpauschale, exkl. Verkehrsdienst.	1.00	Stück	350.00	350.00
2.2	MADEMARK	Spezialfräsmaschine mit Bedienung inkl. Aufwischen und Entsorgung Fräsgut (Verrechnung nach effektivem Aufwand)	1.00	Std	420.00	420.00
2.3	MAKPZONE1200	Markierung ZONE SH 1200 mm Kaltplastik aufgelegt	1.00	Stück	204.00	204.00
2.4	MAKP302000	Markierung 30 SH 2000 mm Kaltplastik aufgelegt	1.00	Stück	160.00	160.00

Klemmfix (Schweiz) AG
Filialen:

Büelstrasse 43
Hauptstrasse 1

8604 Volketswil
7247 Saas i. P.

Tel. 043 399 40 50, Fax 043 399 40 55
Tel. 081 330 57 01, Fax 081 330 57 02

volketswil@klemmfix.ch, www.klemmfix.ch
saas@klemmfix.ch

Rechnung Nr. 2070629
Kunde Nr. 15025

Seite 2 / 2
Datum 10.06.2024

Übertrag 2'361.50

Warenwert			2'361.50
M81e	MWST 8.1% exklusiv	Basis: 2'361.50	191.27
Rundungsdiff.			-0.02

Total CHF 2'552.75

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Klemmfix (Schweiz) AG.

✓ UB

Vor der Einzahlung abzutrennen

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an
CH98 3013 2000 0546 4597 2
Klemmfix (Schweiz) AG
Bueelstrasse 43
CH-8604 Volketswil

Referenz
81 11207 92100 00021 42025 66803

Zahlbar durch
Gemeindeverwaltung
Thurtalstrasse 19
CH-8478 Thalheim an der Thur

Währung	Betrag
CHF	2'552.75

Annahmestelle

Zahlteil



Währung	Betrag
CHF	2'552.75

Konto / Zahlbar an
CH98 3013 2000 0546 4597 2
Klemmfix (Schweiz) AG
Bueelstrasse 43
CH-8604 Volketswil

Referenz
81 11207 92100 00021 42025 66803

Zahlbar durch
Gemeindeverwaltung
Thurtalstrasse 19
CH-8478 Thalheim an der Thur



Politische Gemeinde Thalheim HRM2

Kontoauszug

2023

Datum: 31.03.2025
Zeit/Visum: 13:55/SAK1

GLD:	6150	Gemeindestrassen	Budget:	1'35'000.00	Nachträge:	0.00	Kontosaldo:	33'255.05	Verfügbar:	10'1744.95	
Konto:	6150.5010.09	Tempo-30-Zonen	Vorjahr Budget:	0.00	Nachträge:	0.00	Kontosaldo:	9'324.00	Überzug:	-9'324.00	
Bel-Datum	Val-Datum	Buch-Dat	Beleg-Nr	GegenKonto	Soll	Haben	Saldo	Buchungstext	Herk.	MwSt	BetragAbr.Qu.
16.10.2023	07.11.2023	03.11.2023	1967	2000.00	3'397.90	3'397.90	3'397.90	Gossweiler Ingenieure AG, 4. Teilrg. Umsetzung Tempo-30-Zonen	FIB		
14.12.2023	29.12.2023	21.12.2023	2390	2000.00	26'941.15	30'339.05	30'339.05	Klemmfix (Schweiz) AG, Signalisation Tempo-30-Zonen	FIB		
08.12.2023	29.12.2023	21.12.2023	2391	2000.00	2'916.00	33'255.05	33'255.05	Gossweiler Ingenieure AG, Schlussrechnung Umsetzung Temp-30-Zonen	FIB		
Anzahl Buchungen:					3	Total:	33'255.05	0.00	33'255.05	0.00	

EINGANG
17. Okt. 2023

Gemeindeverwaltung Thalheim
Thurtalstrasse 19
8478 Thalheim an der Thur

Gossweiler
KONTO-NR. 6150.5010.05
BELEG-NR. 231967
2000.00
VISUM JB
Gossweiler Ingenieure AG
Lindenstrasse 23
8302 Kloten
Telefon 044 802 77 11
www.gossweiler.com

Bankverbindung ZKB, 8010 Zürich
IBAN CH87 0070 0114 0000 5061 0
UID CHE-105.926.744 MWST
Rechnungsnummer 523774
Ansprechpartner Florian Weibel
Auftragsnummer tt.1002

Rechnung

16. Oktober 2023

Umsetzung Tempo-30-Zonen

4. Teilrechnung



DVD000000042112

Januar bis September 2023

Honorar für Leistungen

Details gemäss beiliegender Aufstellung

3'321.00

5% Rabatt

-166.05

Total ohne Mehrwertsteuer

3'154.95

Mehrwertsteuer 7.70% von 3'154.95

242.95

Total inkl. Mehrwertsteuer

CHF

3'397.90

Wir bitten Sie, diesen Betrag mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zu überweisen. Vielen Dank für Ihren geschätzten Auftrag und für Ihr Vertrauen.

JB

BEZAHLT
- 7. Nov. 2023
Kassa [Signature]

Mitarbeiter: alle Tätigkeiten: alle nur nicht abgerechnete Leistungen

Bis 30. Sep. 2023

Gemeindeverwaltung Thalheim

tt.1002 Umsetzung Tempo-30-Zonen

Datum	Mitarbeiter	Tätigkeit/Bemerkungen	Stunden	Ansatz	CHF
B-03 Baujurist / Baujuristin					
08.05.2023	Schweizer, Rafael	Erarbeiten Lösungskonzept Rechtliche Einschätzung zu Signalisation und Umsetzung	0.50	189.00	94.50
Total			0.50		94.50
CD-32 Fachmann / Fachfrau					
09.01.2023	Weibel, Florian	Telefonate Tel. mit J. Beer betr. Signalisation Im Hasensprung / weiteres Vorgehen	0.50	150.00	75.00
10.01.2023	Weibel, Florian	Termin- und Kostenkontrolle Kostenkontrolle, Auslösung Rechnung / Abschluss Leistungen 2022	0.25	150.00	37.50
08.03.2023	Weibel, Florian	Erstellung Bericht QS Bericht von Gul / QS Hem, Kontrolle Einwendungen und Stellungnahme GR (im Entwurf), Anpassungen am Bericht, Mail an C. Bühler / J. Beer	1.00	150.00	150.00
30.03.2023	Weibel, Florian	Qualitätskontrolle QS GRB von Gul, Anpassung / Ergänzungen, Vorbereitung Unterlagen für Abschluss §13 und Start §16	2.00	150.00	300.00
31.03.2023	Weibel, Florian	Allgemeine Projektadministration Fertigstellung Unterlagen Abschluss Verfahren §13 und §16	1.00	150.00	150.00
11.04.2023	Weibel, Florian	Allgemeine Projektadministration Tel. + Mail mit C. Bühler	0.25	150.00	37.50
09.05.2023	Weibel, Florian	Korrespondenz Mail an P. Spörri (Klemmfix) betr. Umsetzungsstand T30 / weitere Schritte für Materialbestellung	0.25	150.00	37.50
16.05.2023	Weibel, Florian	Korrespondenz Mails mit C. Bühler bzw. C. Hofer Basler / Terminkoordination Eingangstor Bergstrasse	0.25	150.00	37.50
12.06.2023	Weibel, Florian	Erstellung Unterlagen Beginn GRB für Festsetzung T30, Mail an Hr. Wenger (VTA Kapo) betr. baul. Massnahmen Bergstrasse, Tel. Hr. Luginbühl	1.00	150.00	150.00
15.06.2023	Weibel, Florian	Telefonate Tel. mit H. Wenger betr. baul. Massnahmen	0.25	150.00	37.50
19.06.2023	Weibel, Florian	Erstellung Unterlagen Fertigstellung GRB / Erstellung Publikation für Landboten + Amtsblatt, Mail an C. Bühler	1.50	150.00	225.00
20.06.2023	Weibel, Florian	Telefonate Tel. mit C. Bühler betr. letzte Schritte / Verfügungen, Vorgabe Prüfung baul. Massnahmen an Saf	0.75	150.00	112.50
21.06.2023	Weibel, Florian	Begehung Begehung Bergstrasse, Fotos für baul. Massnahmen, Austausch mit Fr. Hofer Basler und Hr. Basler	1.50	150.00	225.00
26.06.2023	Weibel, Florian	Vorgaben / Anleitung Mitarbeiter Vorgabe Saf betr. baul. Massnahmen Oberdorf- und Bergstrasse / mögl. Varianten, Mail an C. Bühler	0.50	150.00	75.00
04.07.2023	Weibel, Florian	Korrespondenz Mail an C. Bühler mit Publikationstext §15 StrG	0.25	150.00	37.50
06.07.2023	Weibel, Florian	Allgemeine Projektadministration Sichtung Festsetzungsbeschluss vom GR, Mail an C. Bühler	0.25	150.00	37.50
21.08.2023	Weibel, Florian	Allgemeine Projektadministration Mail C. Bühler, Antragstellung bei der Kapo betr. Umsetzung T30	1.00	150.00	150.00

Gemeindeverwaltung Thalheim

tt.1002 Umsetzung Tempo-30-Zonen

Datum	Mitarbeiter	Tätigkeit/Bemerkungen	Stunden	Ansatz	CHF
22.08.2023	Weibel, Florian	Allgemeine Projektadministration Antragstellung um Rechtskraftbescheinigung bei der Abt. 4 des Baurekursgerichtes	0.25	150.00	37.50
29.08.2023	Weibel, Florian	Allgemeine Projektadministration Sichtung + Ablage Rechtskraftbescheinigung, Mail + Postversand an C. Bühler	0.25	150.00	37.50
Total			13.00		1'950.00
D-32 Fachmann / Fachfrau					
08.03.2023	Heimberger, Manuel	Qualitätskontrolle QS Bericht der nicht berücksichtigten Einwendungen	1.00	138.00	138.00
Total			1.00		138.00
D-42 Sachbearbeiter / Sachbearbeiterin					
03.03.2023	Gubler, Larissa	Erstellung Unterlagen Erstellung Einwendungsbericht im Auftrag von Wei	2.50	138.00	345.00
28.03.2023	Gubler, Larissa	Erstellung Unterlagen Fertigstellung Einwendungsbericht und Verfassung GRB für Auflage, Abgabe an Wei	0.50	138.00	69.00
15.06.2023	Schäfer, Lukas	Allgemeine Projektadministration Auftragserteilung für GRB	0.25	138.00	34.50
15.06.2023	Schäfer, Lukas	Allgemeine Projektadministration GRB für Festsetzung T30	1.25	138.00	172.50
20.06.2023	Schäfer, Lukas	Erarbeiten Lösungskonzept Vorschlag für bauliche Massnahmen erarbeiten (Bergstrasse, Oberdorfstrasse)	1.00	138.00	138.00
21.06.2023	Gubler, Larissa	Besprechungen / Sitzungen Begehung vor Ort mit Wei, Besprechung Standort Haupteingangstor mit priv. Eigentümer, An- und Rückfahrt	1.50	138.00	207.00
26.06.2023	Schäfer, Lukas	Erarbeiten Lösungskonzept Vorschlag für bauliche Massnahmen erarbeiten (Bergstrasse)	1.25	138.00	172.50
Total			8.25		1'138.50
Total Projekt			22.75		3'321.00

S H	KONTO-NR. 6150.5010.05	BELEG-NR. 232390
	2000.CO	VISUM JB



DVD000000042573

Gemeindeverwaltung
Thalheim an der Thur
Thurtaalstrasse 19
8478 Thalheim an der Thur

EINGANG
19. Dez. 2023

BEZAHLT
29. Dez. 2023

Kassa	Bank <input checked="" type="checkbox"/>	Post
-------	--	------

Rechnung

Nummer 2068063
Seite 1
Kunde Nr. 15025
Betreff Tempo 30 Zonen Gütighausen / Thalheim

Datum 14.12.2023
Sachbearbeiter Rieder Tamara
Verkauf durch Spörri Philippe AD
Versandart Markierung/Montage
Liefertermin 06.12.2023
MWST UID CHE-104.174.272 MWST

Lieferschein Nr. 2058836
Referenz
Konditionen 20 Tage netto

Fr. 26'941.15

Pos.	Artikel N°	Bezeichnung	Menge	Einh.	Preis	Betrag
1	HAUPTZONENTOR					9'898.00
1.1	S2.59. 1500700R2230	Signaltafel Nr. 2.59.1 500x700 mm HIP R30 Signal Nr. 2.30 "30"	8	Stück	45.00	360.00
1.2	S2.59. 2500700R2253	Signaltafel Nr. 2.59.2 500x700 mm HIP R30 Signal Nr. 2.53 "30"	8	Stück	45.00	360.00
1.3	STICKER500700	Mehrpri Anti-Sticker-Folie überziehen (R1/R2/R3)	16	Stück	44.00	704.00
1.4	R301/5007002000	Signalständer Nr. 301 verzinkt 500x700 mm PL 2000 mm	8	Stück	125.00	1'000.00
1.5	TMKTZH	Montieren der Tafel (SC/EG/HIP/DG3) in Rahmen/Ständer	16	Stück	0.00	0.00
1.6	BESO700700	Betonpoller aus Grauzement 700x700x700 mm mit Arretierhülse Ø 70 mm u. 2 Schlaudern (3 aufgeschw. Muttern M10 mit Gewindestift M10x20 rostfrei) (ca. 850 kg.) exkl. Transport	8	Stück	450.00	3'600.00
1.7	LW650250R2	Mehrpfeiliger Leitwinkel refl. HIP 650 x 250 x 2 mm, weiss/schwarz 8 x linksw. 8 x rechtsw. für Betonpoller	16	Stück	40.00	640.00
1.8	TM	Montieren der Leitwinkel an Betonpoller vor Ort	16	Stück	14.00	224.00
1.9	TRAPEZTRANSP ORT	Transport von Betonpollern 700/700/700 mm mit LKW + Kran	1	Stk.	1'250.00	1'250.00
1.10	AS01	Versetzen von Betonpollern vor Ort auf vorab gekennzeichnete Stellen	8	Stück	220.00	1'760.00

Rechnung Nr. 2068063
Kunde Nr. 15025

Seite 2 / 3
Datum 14.12.2023

Übertrag 9'898.00

Lieferschein Nr. 2058836
Referenz
Konditionen 20 Tage netto

Pos.	Artikel N°	Bezeichnung	Menge	Einh.	Preis	Betrag
2		NEBENZONENTOR				6'243.00
2.1	S2.59. 1500700R2230	Signaltafel Nr. 2.59.1 500x700 mm HIP R30 Signal Nr. 2.30 "30"	16	Stück	45.00	720.00
2.2	S2.59. 2500700R2253	Signaltafel Nr. 2.59.2 500x700 mm HIP R30 Signal Nr. 2.53 "30"	16	Stück	45.00	720.00
2.3	STICKER500700	Mehrpriis Anti-Sticker-Folie überziehen (R1/R2/R3)	32	Stück	44.00	1'408.00
2.4	R301/5007002400	Signalständer Nr. 301 verzinkt 500x700 mm PL 2500 mm	15	Stück	130.00	1'950.00
2.5	R345.J500700	Signalrahmen Nr. 345 verzinkt für viereckige Signale 500x700mm, mit 2 Jordahlschienen exkl. Befestigung (Bärtschi Pünterain, Montage an Telefonpfosten)	2	Stück	199.00	398.00
2.6	BANDJOR	Bandbefestigung zu Jordahlschiene (Bärtschi Pünterain, Montage an Telefonpfosten)	4	Stück	28.00	112.00
2.7	BRIDE60/K	Bride Ø 60 mm mit angesenktem Loch kompatibel für Bandbefestigung 40/6 mm Flachstahl mit Loch Ø 12 mm (Loch mittig unten Ø 11 mm oben Ø 23 mm)	4	Stück	20.00	80.00
2.8	TMKTZH	Montieren der Tafel (SC/EG/HIP/DG3) in Rahmen/Ständer	32	Stück	0.00	0.00
2.9	FS60	Fundamentsockel Ø 60 x 220/220/500 mm komplett ca. 55 kg.	11	Stück	65.00	715.00
2.10	FS60-ROHR	Bodenhülse, verzinkt Ø 60 mm, Länge ca. 500 mm inkl. Sechskantschraube Drehsicherung	4	Stück	35.00	140.00
3		MARKIERUNGEN				4'290.00
3.1	MAINSTALLG	Installations-Gebühr inkl. Wegpauschale, exkl. Verkehrsdienst.	1	Stück	250.00	250.00
3.2	MA01	Markierung "ZONE 30" weiss Schriftart und Höhe gemäss Norm	21	Stück	140.00	2'940.00
3.3	MA01	Markierung "30" weiss Schriftart und Höhe gemäss Norm	11	Stück	100.00	1'100.00
4		MONTAGE VOR ORT				3'520.00
4.1	MONTAGE	Montage Klemmfix inkl. Wegpauschale Effektiv: 2 Personen à 3 Tage Die Montage beinhaltet: - 8 x Signalisation in grosse Betonpoller stellen, Transport & Stellen der Betonpoller ist bereits separat ausgewiesen - 11 x Fundamentsockel Unterflur vergraben - 4x Hülsen setzen inklusive deren Signalisation stellen	1	Stück	3'300.00	3'300.00

Rechnung Nr. 2068063
Kunde Nr. 15025

Seite 3 / 3
Datum 14.12.2023

Übertrag 23'731.00

Lieferschein Nr. 2058836
Referenz
Konditionen 20 Tage netto

Pos.	Artikel N°	Bezeichnung	Menge	Einh.	Preis	Betrag
		- Entsorgung Aushub / Bauschutt				
		- Fahrzeugaufwand				
4.2	KB110	Kernbohrung Ø 110 mm (Für die Beschädigung von nicht sichtbaren Leitungen übernehmen wir keine Haftung. Einmessen sowie Anzeichnen der Bohrungen ist Sache des Auftragsgebers.)	4	Stück	55.00	220.00
5	Zusatz gem. Rücksprache Hr. Florian Weibel					1'064.00
5.1	INSTALL.K	Anfahrtpauschale	1	Stück	100.00	100.00
5.2	TRAPEZTRANSP ORT	Transport von Betonpollern 700/700/700 mm mit LKW + Kran ohne Begleitperson pro Std.	2	Stk.	282.00	564.00
5.3	AS01	Versetzen von Betonpollern vor Ort auf vorab gekennzeichnete Stellen	1	Stück	220.00	220.00
5.4	MONTAGE	Montage Klemmfix 1 Monteur à 1.5 Std.	1	Stück	180.00	180.00
Warenwert						25'015.00
M77e	MWST 7.7% exklusiv			Basis: 25'015.00		1'926.17
Rundungsdiff.						-0.02

Total CHF

26'941.15

VGR

Vor der Einzahlung abzutrennen

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an
CH98 3013 2000 0546 4597 2
Klemmfix (Schweiz) AG
Bueelstrasse 43
CH-8604 Volketswil

Referenz
81 11207 90700 00021 42318 96703

Zahlbar durch
Gemeindeverwaltung
Thurtalstrasse 19
CH-8478 Thalheim an der Thur

Währung Betrag
CHF 26'941.15

Annahmestelle

Zahlteil



Währung Betrag
CHF 26'941.15

Konto / Zahlbar an
CH98 3013 2000 0546 4597 2
Klemmfix (Schweiz) AG
Bueelstrasse 43
CH-8604 Volketswil

Referenz
81 11207 90700 00021 42318 96703

Zahlbar durch
Gemeindeverwaltung
Thurtalstrasse 19
CH-8478 Thalheim an der Thur

S H	KUNTO-NR. 6150.5010.09	BELEG-NR. 232391
	2000.00	VISUM JB

Gossweiler

Gossweiler Ingenieure AG
Lindenstrasse 23
8302 Kloten
Telefon 044 802 77 11
www.gossweiler.com

Gemeindeverwaltung Thalheim
Thurtalstrasse 19
8478 Thalheim an der Thur

EINGANG
15. Dez. 2023

Bankverbindung ZKB, 8010 Zürich
IBAN CH87 0070 0114 0000 5061 0
UID CHE-105.926.744 MWST
Rechnungsnummer 525189
Ansprechpartner Florian Weibel
Auftragsnummer tt.1002



Rechnung

8. Dezember 2023

Umsetzung Tempo-30-Zonen

Schlussrechnung

Oktober bis Dezember 2023

Honorar für Leistungen

Details gemäss beiliegender Aufstellung

2'850.00

5 % Rabatt

-142.50

Total ohne Mehrwertsteuer

2'707.50

Mehrwertsteuer 7.70% von 2'707.50

208.50

Total inkl. Mehrwertsteuer

CHF

2'916.00

Wir bitten Sie, diesen Betrag mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zu überweisen. Vielen Dank für Ihren geschätzten Auftrag und für Ihr Vertrauen.

UCB

BEZAHLT		
29. Dez. 2023		
Kassa	Bank <input checked="" type="checkbox"/>	Post

tt.1002 Umsetzung Tempo-30-Zonen

Datum	Mitarbeiter	Tätigkeit/Bemerkungen	Stunden	Ansatz	CHF
CD-32 Fachmann / Fachfrau					
02.10.2023	Weibel, Florian	Telefonate Tel. mit Hr. Schöni (VTA) betr. den baul. Massnahmen, Tel. mit Gemeindeverwaltung	1.00	150.00	150.00
03.10.2023	Weibel, Florian	Telefonate Tel. mit C. Bühler	0.25	150.00	37.50
04.10.2023	Weibel, Florian	Termin- und Kostenkontrolle Kontrolle Aufwendungen / Stand der Arbeiten, Auslösung Rechnung	0.25	150.00	37.50
11.10.2023	Weibel, Florian	Koordination und Überwachung der Arbeiten Mail C. Bühler, Mail + Tel. Hr. Schöni (Kapo), Mail + Tel. mit P. Spörri betr. Vorbereitungsarbeiten Installation T30 / Start Umsetzung im November + gemeinsame Begehung und Vormarkierung	1.25	150.00	187.50
12.10.2023	Weibel, Florian	Korrespondenz Mail an C. Bühler betr. Umsetzung T30, Terminierung Umsetzung	0.25	150.00	37.50
17.10.2023	Weibel, Florian	Koordination und Überwachung der Arbeiten Mail an M. Schöni / Reminder Koordination mit Klemmfix und Vorbereitung Auflage Verfügung	0.25	150.00	37.50
18.10.2023	Weibel, Florian	Koordination und Überwachung der Arbeiten Kontrolle Publikation / Verfügung M. Schöni, Anpassung der Verfügung, Mail an C. Bühler, Mail / Terminkoordination mit P. Spörri (Klemmfix)	0.75	150.00	112.50
01.11.2023	Weibel, Florian	Begehung Begehung Thalheim und Gütighausen mit P. Spörri (Klemmfix) betr. Material / Standorte Eingangstore / Vorbereitung für Umsetzung im Dezember, Terminierung im Kalender, Nachbereitung der Begehung (Zusammenstellung Anzahl Eingangstore, Markierungen, Kernbohrungen und Hülsen)	3.25	150.00	487.50
09.11.2023	Weibel, Florian	Allgemeine Projektadministration Kontrolle angepasster Offerte von Klemmfix, Rückmeldung P. Spörri betr. Anpassung, Mail an C. Bühler	0.50	150.00	75.00
20.11.2023	Weibel, Florian	Allgemeine Projektadministration Einforderung Rechtskraftbescheinigung für Verfügung Kapo bei Rekursabteilung	0.25	150.00	37.50
21.11.2023	Weibel, Florian	Allgemeine Projektadministration Austausch mit P. Spörri betr. Anzeichnung Eingangstore + Signalisationen, Mail an C. Hofer Basler betr. Vormarkierung T30-Eingangstor, Mail an C. Bühler betr. Anschreiben Anwohner Im Hasensprung	0.50	150.00	75.00
24.11.2023	Weibel, Florian	Allgemeine Projektadministration Erstellung Informationsschreiben Privateigentümer Im Hasensprung, Vorbereitung Ablauf Vormarkierungen und Umsetzung, Mail an C. Bühler / J. Beer	1.25	150.00	187.50
27.11.2023	Weibel, Florian	Allgemeine Projektadministration Tel. mit M. Reusser (Im Hasensprung 13) sowie J. Vögeli (Unterhaltsdienst) betr. Vormarkierung am 30. November 2023 bzw. Installation T30 anfangs Dezember	0.50	150.00	75.00
30.11.2023	Weibel, Florian	Begehung Vormarkierung bzw. exakte Definition Eingangstore mit P. Spörri inkl. Vorbereitung	2.75	150.00	412.50
01.12.2023	Weibel, Florian	Telefonate 2 Telefonate J. Beer betr. Bevölkerung / Stellung T30 Tore / Verschiebung, Mail an P. Spörri mit Bestellung 2 Tafeln für Püntenrain und Verschiebung Tore Im Bild und Oberdorfstrasse beim Volg	0.75	150.00	112.50

tt.1002 Umsetzung Tempo-30-Zonen

Datum	Mitarbeiter	Tätigkeit/Bemerkungen	Stunden	Ansatz	CHF
05.12.2023	Weibel, Florian	Allgemeine Projektadministration Mails an M. Suozzi, Mail + Tel. P. Spörri, Koordination letzte Arbeiten	0.50	150.00	75.00
06.12.2023	Weibel, Florian	Termin- und Kostenkontrolle Kostenkontrolle, Tel. P. Spörri betr. zu erwartende Aufwendungen, Zusammenstellung Kosten an J. Beer	0.50	150.00	75.00
07.12.2023	Weibel, Florian	Allgemeine Projektadministration Scan und Ablage Rechtskraftbescheinigungen T30, Mail an C. Bühler / J. Beer	0.25	150.00	37.50
08.12.2023	Weibel, Florian	Begehung Abnahme Signalstationen, Koordination letzte Schritte mit Klemmfix, Tel. mit C. Bühler und P. Spörri	3.50	150.00	525.00
08.12.2023	Weibel, Florian	Allgemeine Projektadministration letzte administrative Tätigkeiten Thalheim, Leistungskontrolle, Schlussrechnung und Abschluss	0.50	150.00	75.00
Total			19.00		2'850.00
Total Projekt			19.00		2'850.00



Politische Gemeinde Thalheim HRM2

Kontoauszug

2022

Datum: 31.03.2025
Zeit/Visum: 13:58/SAK1

GLD:	6150	Gemeindestrassen			Budget:	0.00	Nachträge:	0.00	Kontosaldo:	9'324.00	Überzug:	-9'324.00
Konto:	6150.5010.09	Tempo-30-Zonen			Vorjahr Budget:	0.00	Nachträge:	0.00	Kontosaldo:	0.00	Verfügbar:	0.00
Bel-Datum	Val-Datum	Buch-Dat	Beleg-Nr	GegenKonto	Soll	Haben	Saldo	Buchungstext	Herk.	MwSt	Betrag	Abr.Qu.
09.05.2022	10.06.2022	07.06.2022	0947	2000.00	4'031.90		4'031.90	Gossweiler Ingenieure AG, 1. Teilrg. Umsetzung Tempo-30-Zonen	FIB			
12.07.2022	04.08.2022	29.07.2022	1338	2000.00	1'518.25		5'550.15	Gossweiler Ingenieure AG, 2. Teilrg. Umsetzung Tempo-30-Zonen	FIB			
31.12.2022	31.12.2022	27.01.2023	2658	2046.00	3'773.85		9'324.00	Gossweiler Ingenieure AG, 3. Teilrg. Umsetzung Tempo-30-Zonen	FIB			
Anzahl Buchungen:					3							
Total:					9'324.00	0.00	9'324.00					0.00

EINGANG
10. Mai 2022



Gossweiler

KONTO-NR. 6150.5010.09	BELEG-NR. 220947
2000.00	VISUM JB

Gossweiler Ingenieure AG
Lindenstrasse 23
8302 Kloten
Telefon 044 802 77 11
www.gossweiler.com

Gemeindeverwaltung Thalheim
Thurtalstrasse 19
8478 Thalheim an der Thur

Bankverbindung ZKB, 8010 Zürich
IBAN CH87 0070 0114 0000 5061 0
UID CHE-105.926.744 MWST
Rechnungsnummer 514128
Ansprechpartner Florian Weibel
Auftragsnummer tt.1002



Rechnung

9. Mai 2022

Umsetzung Tempo-30-Zonen

1. Teilrechnung

Januar bis April 2022

Honorar für Leistungen

Details gemäss beiliegender Aufstellung

BEZAHLT		
10. Juni 2022		
Kassa	Bank <input checked="" type="checkbox"/>	Post

		3'940.70
	5 % Rabatt	-197.05
Total ohne Mehrwertsteuer		3'743.65
Mehrwertsteuer 7.70% von 3'743.65		288.25
Total inkl. Mehrwertsteuer	CHF	4'031.90

Wir bitten Sie, diesen Betrag mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zu überweisen. Vielen Dank für Ihren geschätzten Auftrag und für Ihr Vertrauen.

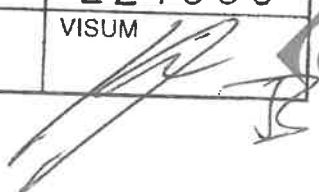
U CR

tt.1002 Umsetzung Tempo-30-Zonen

Datum	Mitarbeiter	Tätigkeit/Bemerkungen	Stunden	Ansatz	CHF
C-32 Fachmann / Fachfrau					
16.02.2022	Köchli, Lukas	Aufstellen Projektorganisation Projektorganisation, Kick-Off	1.00	160.00	160.00
07.03.2022	Köchli, Lukas	Vorgaben / Anleitung Mitarbeiter Projektübergabe Kol Wei	1.25	160.00	200.00
08.03.2022	Köchli, Lukas	Vorgaben / Anleitung Mitarbeiter Übergabe Zeichnungsarbeiten	0.50	160.00	80.00
09.03.2022	Köchli, Lukas	Termin- und Kostenkontrolle	0.75	160.00	120.00
10.03.2022	Köchli, Lukas	Offertanfrage mit AHC / Koordination Termin	0.75	160.00	120.00
15.03.2022	Köchli, Lukas	Allgemeine Projektadministration Prüfung Offerten und Situationsplan, Bestimmung Änderungen	0.75	160.00	120.00
01.04.2022	Köchli, Lukas	Allgemeine Projektadministration Ergänzungen Kostenschätzung, Prüfung Situationsplan, Vorbereitung Austausch mit der Gemeinde	0.75	160.00	120.00
01.04.2022	Köchli, Lukas	Besprechungen / Sitzungen Thalheim Begehung und Kick-Off	3.75	160.00	600.00
Total			9.50		1'520.00
D-42 Sachbearbeiter / Sachbearbeiterin					
01.03.2022	Weibel, Florian	Termin- und Kostenkontrolle Koordination mit Kol	0.25	135.00	33.75
07.03.2022	Weibel, Florian	Besprechungen / Sitzungen Austausch mit Kol betr. Umsetzung / Vorgehen für die Umsetzung	1.25	135.00	168.75
31.03.2022	Weibel, Florian	Besprechungen / Sitzungen Vorbesprechung Begehung mit Kol	0.25	135.00	33.75
01.04.2022	Weibel, Florian	Besprechungen / Sitzungen Augenschein Signalisation und Markierung in Thalheim / Gültighausen, Fotodokumentation, Besprechung mit J. Beer und C. Bühler, Hin- und Rückfahrt	3.75	135.00	506.25
11.04.2022	Weibel, Florian	Vorgaben / Anleitung Mitarbeiter Vorgabe Kie der Planänderungen Thalheim und Gültighausen	0.25	135.00	33.75
22.04.2022	Weibel, Florian	Qualitätskontrolle QS angepasste Pläne Thalheim / Gültighausen von Kie, Rückmeldung	0.25	135.00	33.75
Total			6.00		810.00
G50-64 Lernende 1.+ 2. Lehrjahr					
11.04.2022	Kiel, Jakob	Erstellung Pläne Anpassungen Pläne T30 Konzept	0.25	49.50	12.40
12.04.2022	Kiel, Jakob	Erstellung Pläne Anpassungen Pläne T30 Konzept	4.75	49.50	235.15
19.04.2022	Kiel, Jakob	Erstellung Pläne Anpassungen Pläne T30 Konzept	1.00	49.50	49.50
22.04.2022	Kiel, Jakob	Erstellung Pläne Anpassungen Pläne T30 Konzept	0.75	49.50	37.15
Total			6.75		334.20
G75-64 Lernende 3.+ 4. Lehrjahr					
21.01.2022	Ahcin, Maja	Erstellung Pläne Konzeptplan erstellt.	4.00	74.00	296.00

tt.1002 Umsetzung Tempo-30-Zonen

Datum	Mitarbeiter	Tätigkeit/Bemerkungen	Stunden	Ansatz	CHF
26.01.2022	Ahcin, Maja	Erstellung Pläne Konzeptplan aufbereitet.	4.00	74.00	296.00
02.02.2022	Ahcin, Maja	Erstellung Pläne Aufbereitung des Konzeptplanes.	1.00	74.00	74.00
08.03.2022	Ahcin, Maja	Erstellung Pläne Plananpassungen gemäss Besprechung mit Kol.	2.25	74.00	166.50
09.03.2022	Ahcin, Maja	Erstellung Pläne Plananpassungen gemäss Besprechung mit Kol.	1.50	74.00	111.00
10.03.2022	Ahcin, Maja	Allgemeine Projektadministration Offertbestellung beim KLEMMFIX.	1.00	74.00	74.00
29.03.2022	Ahcin, Maja	Erstellung Pläne Plananpassungen gemäss Gespräch mit Kol.	1.00	74.00	74.00
01.04.2022	Ahcin, Maja	Erstellung Pläne Plananpassungen gemäss Bemerkungen von Kol.	2.00	74.00	148.00
25.04.2022	Ahcin, Maja	Erstellung Pläne Schleppkurvenplan korrigiert.	0.50	74.00	37.00
Total			17.25		1'276.50
Total Projekt			39.50		3'940.70

S	KONTO-NR. 5210.03 6150.3492.00	BELEG-NR. 221338
	H 2000.00	VISUM 

EINGANG
13. Juli 2022

Gossweiler

Gossweiler Ingenieure AG
Lindenstrasse 23
8302 Kloten
Telefon 044 802 77 11
www.gossweiler.com

Gemeindeverwaltung Thalheim
Thurtalstrasse 19
8478 Thalheim an der Thur

Bankverbindung ZKB, 8010 Zürich
IBAN CH87 0070 0114 0000 5061 0
UID CHE-105.926.744 MWST
Rechnungsnummer 515100
Ansprechpartner Florian Weibel
Auftragsnummer tt.1002

Rechnung

12. Juli 2022

Umsetzung Tempo-30-Zonen

2. Teilrechnung

Mai / Juni 2022



Honorar für Leistungen

Details gemäss beiliegender Aufstellung

1'483.90

5 % Rabatt -74.20

Total ohne Mehrwertsteuer

1'409.70

Mehrwertsteuer 7.70% von 1'409.70

108.55

Total inkl. Mehrwertsteuer

CHF 1'518.25

Wir bitten Sie, diesen Betrag mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zu überweisen. Vielen Dank für Ihren geschätzten Auftrag und für Ihr Vertrauen.

VCS

BEZAHLT		
- 4. Aug. 2022		
Kassa	Bank <input checked="" type="checkbox"/>	Post

tt.1002 Umsetzung Tempo-30-Zonen

Datum	Mitarbeiter	Tätigkeit/Bemerkungen	Stunden	Ansatz	CHF
D-42 Sachbearbeiter / Sachbearbeiterin					
20.05.2022	Weibel, Florian	Erstellung Unterlagen Vorgabe Ahc für Schleppkurvenplan Gütighausen, Erstellung Plan PP Mühlestrasse mit Einzeichnung Sichtfeld, Kontrolle Pläne Kie betr. Umsetzung T30, Korrekturen vornehmen, Vorbereitung Auftrag	1.50	135.00	202.50
23.05.2022	Weibel, Florian	Allgemeine Projektadministration Kontrolle der angepassten Pläne von Kie, Ergänzung Plan Mühlestrasse mit den zwei PP, Mail an J. Beer und C. Bühler, Sichtung Vorgutachten T30 und Inputs L. Köchli betr. Verfahren mit B. Winkler, mehrere (versuchte) Tel. mit Kapo	1.75	135.00	236.25
30.05.2022	Weibel, Florian	Allgemeine Projektadministration versuchte Telefonate B. Winkler, Definition des weiteren Vorgehens / Festhaltung Ablauf, Prüfung der Privat-Strasseneigentümer, Vorbereitung Unterlagen für Kapo	1.00	135.00	135.00
31.05.2022	Weibel, Florian	Projektbezogene Abklärungen Tel. + Mail an D. Riesen (KaPo), Austausch betr. Vorgehen / Pläne / Detailgutachten	0.50	135.00	67.50
01.06.2022	Weibel, Florian	Erstellung Unterlagen Prüfung Parkfeld vor Mühlestrasse 8b, Mail an C. Bühler	0.50	135.00	67.50
02.06.2022	Weibel, Florian	Korrespondenz Mail C. Bühler, Aufnahme Anliegen Gemeinde und Vermerk Pendenza bei Kapo	0.25	135.00	33.75
03.06.2022	Weibel, Florian	Telefonate Tel. mit J. Beer betr. farbliche Gestaltung / Einengung in der T30 Zone	0.25	135.00	33.75
04.06.2022	Weibel, Florian	Korrespondenz Mail an D. Riesen betr. Umsetzung (farbliche) seitliche Einengung während Umsetzung T30	0.25	135.00	33.75
07.06.2022	Weibel, Florian	Allgemeine Projektadministration Ablage Pläne / Dateien / Korrespondenz	0.25	135.00	33.75
17.06.2022	Weibel, Florian	Allgemeine Projektadministration Sichtung Mails D. Riesen, Mail an J. Beer und C. Bühler, Kostenschätzung seitl. Einengung, Tel. F. Hasani / Stramark AG betr. Laufmeterpreis	1.25	135.00	168.75
25.06.2022	Weibel, Florian	Erstellung Bericht Anpassungen am Vorgutachten / Erstellung Gutachten, Mails an J. Beer und C. Bühler, Auftrag an Kie für Plananpassung	1.25	135.00	168.75
30.06.2022	Weibel, Florian	Allgemeine Projektadministration Kontrolle Stand Planausschnitte T30 für Gutachten	0.25	135.00	33.75
30.06.2022	Weibel, Florian	Termin- und Kostenkontrolle Kostenkontrolle, Auslösung Rechnung	0.25	135.00	33.75
Total			9.25		1'248.75
G50-64 Lernende 1.+ 2. Lehrjahr					
23.05.2022	Kiel, Jakob	Erstellung Pläne Plananpassungen Teil Gütighausen und Thalheim	1.00	49.50	49.50
27.06.2022	Kiel, Jakob	Erstellung Pläne Anpassungen an Plänen des Vorgutachten	3.75	49.50	185.65
Total			4.75		235.15
N Leistungen werden nicht verrechnet					
05.05.2022	Weibel, Florian	Termin- und Kostenkontrolle Kostenkontrolle und Auslösung Rechnung	0.25	0.00	0.00

tt.1002 Umsetzung Tempo-30-Zonen

Datum	Mitarbeiter	Tätigkeit/Bemerkungen	Stunden	Ansatz	CHF
06.05.2022	Weibel, Florian	Termin- und Kostenkontrolle Kontrolle Rechnungsvorschlag Nr. 1 inkl. Anpassungen, Bestätigung an AL / Services	0.25	0.00	0.00
Total			0.50		0.00
Total Projekt			14.50		1'483.90

EINGANG
17. Jan. 2023



Gossweiler 6150.5010.05	BELEG-NR. 222658
2046.00 Gossweiler Ingenieure AG	VISUM JR

Lindenstrasse 23
8302 Kloten
Telefon 044 802 77 11
www.gossweiler.com

Gemeindeverwaltung Thalheim
Thurtaistrasse 19
8478 Thalheim an der Thur

Bankverbindung ZKB, 8010 Zürich
IBAN CH87 0070 0114 0000 5061 0
UID CHE-105.926.744 MWST
Rechnungsnummer 519062
Ansprechpartner Florian Weibel
Auftragsnummer tt.1002

Rechnung

16. Januar 2023

Umsetzung Tempo-30-Zonen

3. Teilrechnung

Juli bis Dezember 2022



DVD000000030021

Honorar für Leistungen

Details gemäss beiliegender Aufstellung		3'688.45
	5 % Rabatt	-184.40
Total ohne Mehrwertsteuer		3'504.05
Mehrwertsteuer 7.70% von 3'504.05		269.80
Total inkl. Mehrwertsteuer	CHF	3'773.85

Wir bitten Sie, diesen Betrag mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zu überweisen. Vielen Dank für Ihren geschätzten Auftrag und für Ihr Vertrauen.

VR

tt.1002 Umsetzung Tempo-30-Zonen

Datum	Mitarbeiter	Tätigkeit/Bemerkungen	Stunden	Ansatz	CHF
B-03 Baujurist / Baujuristin					
29.11.2022	Schweizer, Rafael	Projektbezogene Abklärungen Rechtliche Abklärungen betreffend Verfahrensablauf und Anforderungen an Mitwirkung	0.25	185.00	46.25
Total			0.25		46.25
D-32 Fachmann / Fachfrau					
15.08.2022	Heimberger, Manuel	Erstellung Unterlagen Erstellung Grundeigentümerschreiben	1.00	135.00	135.00
19.09.2022	Heimberger, Manuel	Erstellung Unterlagen Schreiben, "Einbindung von Privatstrassen in die Tempo-30-Zone"	0.75	135.00	101.25
Total			1.75		236.25
D-42 Sachbearbeiter / Sachbearbeiterin					
04.07.2022	Weibel, Florian	Erstellung Bericht Fertigstellung Gutachten T30 für die Verabschiedung zur Vorprüfung bei der KaPo	1.00	135.00	135.00
13.07.2022	Weibel, Florian	Vorgaben / Anleitung Mitarbeiter Vorgabe Ahc für Erstellung Brief Privatstrasseneigentümer	0.25	135.00	33.75
18.07.2022	Weibel, Florian	Erstellung Unterlagen Mail an D. Riesen betr. VP KaPo, Begründung für Zoneneingangstore (Fahrtrichtung links)	0.50	135.00	67.50
19.07.2022	Weibel, Florian	Allgemeine Projektadministration Tel. / Mail P. Wiederkehr, Vorgabe Planplot und Versand Kie	0.25	135.00	33.75
20.09.2022	Gubler, Larissa	Besprechungen / Sitzungen Vorbereitung Begehung, Begehung mit Gemeinde Tt, KaPo und Wei, An- und Rückfahrt Tt	4.25	135.00	573.75
20.09.2022	Weibel, Florian	Besprechungen / Sitzungen Vorbereitung Ortsbegehung, Besprechung und Begehung mit J. Beer und der Kapo betr. Massnahmen T30 in Thalheim / Gütighausen, Weg, Versand Schreiben Privatstrasseneigentümer an J. Beer	4.00	135.00	540.00
21.09.2022	Weibel, Florian	Telefonate Tel. mit J. Beer betr. Schreiben Grundeigentümer Im Hasensprung, Fixierung Kalendereintrag / Reminder mit dem abgesprochenen Vorgehen	0.25	135.00	33.75
30.09.2022	Weibel, Florian	Korrespondenz Austausch mit P. Spörri (Klemmfix) betr. kleinere Anpassungen Massnahmen T30 aufgrund Begehung KaPo	0.25	135.00	33.75
06.10.2022	Weibel, Florian	Besprechungen / Sitzungen Austausch mit P. Spörri betr. Kosten / Umsetzung / Anpassung der Offerte aufgrund geänderter Massnahmen inkl. Vor- und Nachbereitung	0.50	135.00	67.50
06.10.2022	Weibel, Florian	Vorgaben / Anleitung Mitarbeiter Vorgabe Kie für Erstellung Strassenverzeichnis T30 für Thalheim / Gütighausen	0.25	135.00	33.75
17.11.2022	Weibel, Florian	Projektbezogene Abklärungen Mail C. Bühler, div. Tel. mit M. Zimmermann / Hr. Luginbühler / B. Wenger, Abklärung betr. Zonentor auf Privatstrasse	1.25	135.00	168.75
23.11.2022	Weibel, Florian	Projektbezogene Abklärungen Tel. KaPo betr. Signalisation auf Privatgrund, Abklärung betr. gesetzl. Grundlage, div. Telefonat an O. Schiess, Mail J. Beer / C. Bühler	0.75	135.00	101.25

tt.1002 Umsetzung Tempo-30-Zonen

Datum	Mitarbeiter	Tätigkeit/Bemerkungen	Stunden	Ansatz	CHF
24.11.2022	Weibel, Florian	Telefonate Telefonate mit O. Schiess, Tel. C. Bühler, Mail J. Beer + weiteres Vorgehen	0.75	135.00	101.25
24.11.2022	Weibel, Florian	Erstellung Unterlagen Anpassung Plan T30 aufgrund Ausklammerung Privatstrasse im Hasensprung, Durchsicht Bericht und Anpassung Planausschnitte	0.50	135.00	67.50
29.11.2022	Weibel, Florian	Projektbezogene Abklärungen Sichtung Unterlagen VP Kapo, Verfahren betr. Weiterführung T30 sichten, Mail an C. Bühler / J. Beer	1.50	135.00	202.50
30.11.2022	Weibel, Florian	Projektbezogene Abklärungen div. Tel. / Abklärungen betr. § 13 / § 16 StrG und Verfahren nach SVG, interner Austausch, Mails C. Bühler / J. Beer	3.25	135.00	438.75
12.12.2022	Weibel, Florian	Erstellung Unterlagen Anpassungen und Erstellung Unterlagen für Mitwirkung nach § 13 StrG, Mail an J. Beer / C. Bühler, Austausch P. Spoerri von Klemmfix	2.25	135.00	303.75
Total			21.75		2'936.25
G50-64 Lernende 1.+ 2. Lehrjahr					
19.07.2022	Kiel, Jakob	Plot Aufbereitung Plotten und versenden Pläne Thalheim an Peter Wiederkehr von Kapo Zürich	1.25	49.50	61.90
05.10.2022	Kiel, Jakob	Erstellung Pläne Plananpassungen an Teilplänen Gütighausen und Thalheim	1.25	49.50	61.90
06.10.2022	Kiel, Jakob	Erstellung Unterlagen Erstellung Liste der Strassen in T30 Zonen	1.25	49.50	61.90
24.11.2022	Kiel, Jakob	Erstellung Pläne Anpassung Pläne T30 Konzept und Planausschnitte	2.00	49.50	99.00
Total			5.75		284.70
G75-64 Lernende 3.+ 4. Lehrjahr					
13.07.2022	Ahcin, Maja	Erstellung Unterlagen Brief an die Eigentümer von Privatstrassen bezüglich Anschluss zu Tempo-30-Gebiet erstellt.	2.50	74.00	185.00
Total			2.50		185.00
N Leistungen werden nicht verrechnet					
05.10.2022	Weibel, Florian	Qualitätskontrolle Kontrolle angepasster Plan, Mail an J. Beer	0.25	0.00	0.00
Total			0.25		0.00
Total Projekt			32.25		3'688.45